



الشركة العالمية للصناعات الكيماوية المساهمة العامة المحدودة

تلفون: ٤٩٠٦٣٩٧ - ٤٩٢١٧١٤ فاكس: ٤٩١٧٨٦٧ - ٦ - ٠٠٩٦٢
بريد الكتروني: uci@go.com.jo
ص.ب ٩٢٦٤٧٩ عمان ١١١٩٠ الأردن

التاريخ: ٢٠٠٤/٣/٢٤

اشارتنا: ٢٠٠٤/٨٥

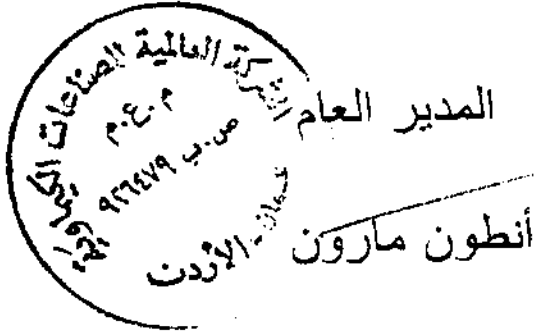
FS - UNIC - 25/3/2004

الساده هيئة الاوراق الماليه المحترمين
عمان

تحية طيبه وبعد ،

استنادا لنص ماده ٦ من قانون الاوراق الماليه والخاص بالافصاح عن البيانات الماليه الدوريه الصادره عن مجلس مفوضي هيئة الاوراق الماليه نرفق لكم طيه التقرير السنوي الثاني والعشرين للشركه للسنة الماليه المنتهيه في ٢٠٠٣/١٢/٣١ ، متضمنا البيانات الماليه للشركه المنتهيه في ٢٠٠٣/١٢/٣١ مدققه من مدققي حسابات الشركه مقارنة مع السنة السابقه .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،،



مرفق ٥٠ نسخه من التقرير السنوي

Handwritten signature and date: ٢٠٠٤/٣/٢٤

Handwritten signature and date: ٢٠٠٤/٣/٢٤





إلى السيد هيثم بن عبد الله الحمري
في

- رقم المساهمة: عدد الأسهم:
- تحية واحتراماً،
- إستناداً إلى أحكام قانون الشركات والمادة ١٨ من النظام الداخلي للشركة يسرنا أن ندعو حضرتكم حضور اجتماع الهيئة العامة العادية للمساهمين الذي تقرر عقده في مقر الشركة الكائن في صالحه العابد - مركز الجنوبية - عمان في تمام الساعة السادسة من مساء يوم الأربعاء الواقع في ٢٨ / ٤ / ٢٠٠٤ للنظر وبحث الأمور التالية:
- ١- تلاوة محضر اجتماع الهيئة العامة السابق.
 - ٢- قراءة ومناقشة تقرير مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في ٣١ / ١٢ / ٢٠٠٣ والخطة المستقبلية لعام ٢٠٠٤ والمصادقة عليها.
 - ٣- تلاوة تقرير مدقق الحسابات عن حسابات الشركة للسنة المالية المنتهية في ٣١ / ١٢ / ٢٠٠٣.
 - ٤- مناقشة الميزانية العمومية وبيان الدخل وتوزيعه والتدفقات النقدية للسنة المالية المنتهية في ٣١ / ١٢ / ٢٠٠٣ والمصادقة عليها.
 - ٥- توزيع أرباح على المساهمين نسبة ١٠٪ من القيمة الاسمية للسهم الواحد، والموافقة على الحصص واحتياجات.
 - ٦- إبراء ذمة مجلس الإدارة عن الفترة المالية المنتهية في ٣١ / ١٢ / ٢٠٠٣ بحدود أحكام المادة ١٣١ من قانون الشركات.
 - ٧- انتخاب مدققي حسابات الشركة للعام المالي ٢٠٠٤ وتحديد أتعابهم.
 - ٨- أية أمور أخرى تقرر الهيئة العامة إدراجها في جدول الأعمال شريطة اقترانها بموافقة عند من مساهمين يمثلون ما لا يقل عن نسبة ١٠٪ من الأسهم الممثلة في هذا الاجتماع.
- نرجو الحضور في الموعد المحدد وفي حالة تعذر ذلك يحق لكم بمقتضى النظام الداخلي للشركة توكيل من تختارون من مساهمي الشركة لينوب عنكم في التصويت وفي هذه الحالة يرجى توقيع القسيمة المرفقة وبعدها في مركز الشركة قبل موعد الاجتماع بثلاثة أيام على الأقل استناداً لأحكام قانون الشركات.
- وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس مجلس إدارة

إبراهيم يوسف أبو حجلة

قسيمة توكيل

إلى الشركة العالمية للصناعات الكيماوية م.ع.م

رقم المساهم: عدد الأسهم: أنا

بصفتي مساهماً في الشركة العالمية للصناعات الكيماوية م.ع.م

قد وكلت المساهم السيد/..... من..... وفوضته
أن يصوت بإسمي وبالنابة عني في اجتماع الهيئة العامة العادية الذي يعقد في مقر الشركة لكتن في صالحه العابد - ماركا الجنوبية / عمان في الساعة السادسة من مساء يوم الأربعاء الواقع في ٢٨ / ٤ / ٢٠٠٤ أو أي اجتماع آخر يؤجل إليه ذلك الاجتماع.

توقيع الموكيل

توقيع الشاهد

إسم الشاهد

التاريخ:

مجلس الاداره

- ١- السيد ابراهيم يوسف ابو حجله
رئيس مجلس الاداره
- ٢- السيد الدكتور خميس عربي عاشور
نائب رئيس مجلس الاداره
(ممثلا لشركة المركز الاردني للتجاره الدوليه)
- ٣- السيد فيصل محمد رشيد الياسين
عضوا (ممثلا لشركة البركه للاستثمار
والتنميه صالح عبد الله كامل وشركاه)
- ٤- المهندس محمد عصام عشا
عضوا (صندوق التقاعد لاعضاء نقابة المهنسين)
- ٥- السيد أسعد داوود الديسي
عضوا
- ٦- السيد درويش مناع الفار
عضوا
- ٧- السيد طارق حمدي الطباع
عضوا (ممثلا لشركة عمان للاستثمارات والاوراق الماليه)
- السيد انطون بشاره مارون
المدير العام
- الساده ابراهيم العباسي وشركاه
مدققو الحسابات

بسم الله الرحمن الرحيم

كلمة رئيس مجلس الاداره

حضرات المساهمين الكرام
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

انه لمن دواعي سروري ان اتقدم منكم بكل الشكر والتقدير على حضوركم اجتماع الهيئه العامه العادي لنعرض عليكم تقرير مجلس الاداره الثاني والعشرين عن اعمال الشركه والبيانات الماليه للسنة المنتهيه في ٢٠٠٣/١٢/٣١ .

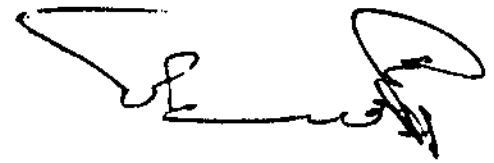
لقد تأثر الاقتصاد العالمي وبالاخص الاقتصاد الوطني في النصف الاول من عام ٢٠٠٣ بحالة الركود وعدم الاستقرار الاقتصادي والسياسي نتيجة الحرب على العراق وما سبقها من حالة الترقب قبل غزو العراق واحتلاله ، وما سبب من انعكاسات حاده وواضحه سلبيه على النشاط الصناعي والصادرات الاردنيه بشكل خاص لجميع الدول العربيه .

وبالرغم من هذه المؤشرات السلبيه والمعوقات الكبيره فقد استطعنا ان نزيد كميات مبيعاتنا لهذه السنه عن مبيعات الاعوام السابقه . وحققنا الشركه وبتوفيق من الله تعالى وجهود زملائي في مجلس الاداره والعاملين في الشركه نجاحات كبيره في مثل هذه الاوقات العصبيه

وفي الختام نتقدم بالشكر والتقدير على حضوركم ودعمكم لمجلس ادارة الشركه كما اود ان اوجه شكري الى جميع العاملين في الشركه على جهودهم الخيره المباركه للنجاح الذي حققوه والمضي بالشركه نحو الافضل .

رئيس مجلس الاداره

ابراهيم يوسف ابو حجله



بسم الله الرحمن الرحيم

تقرير مجلس الاداره

حضرآت المساهمين الكرام :

نحييكم اجمل تحيه ونرحب بكم اجمل ترحيب في الاجتماع السنوي الثاني والعشرين لهيئتكم العامه الموقره وذلك باطلاعكم على خلاصة اعمال الشركه ونشاطاتها وانجازاتها ونتائج اعمالها عن السنه المنتهيه ٢٠٠٣/١٢/٣١ والخطه المستقبليه للشركه لعام ٢٠٠٤ عملا باحكام ماده ١٦٩ من قانون الشركات ووفقا لتعليمات هيئة الاوراق الماليه الى ما تضمنه هذا التقرير نود ان نفصح عن الاتي :

٠١ ان مجلس الاداره يقر بمسؤوليته عن البيانات الماليه وتوفير نظام رقابه فعال في الشركه كما يقر مجلس الاداره حسب علمه واعتقاده بعدم وجود أي امور جوهريه قد تؤثر على استمرارية الشركه خلال السنه الماليه التاليه .

٠٢ لا تتمتع الشركه او أي من منتجاتها بأي حمايه حكوميه .

٠٣ تلتزم الشركه التزاما تاما بمعايير الجوده الدوليه ، حيث حصلت الشركه على شهادة ISO 9000 ويتم تطويرها حسب المواصفه الجديده .

نشاطات الشركه وانجازاتها للسنه الماليه المنتهيه في ٢٠٠٣/١٢/٣١

أولا : الانتاج :

بلغ انتاج الشركه (٦٠١٧) طن من مختلف انواع المنتجات ، وقد التزمت الشركه بمعايير الجوده الدوليه مما ادى الى زياده الطلب على الانواع المتعدده من المنتجات للاسواق التصديرية والمحليه ايضا كما اننا مستمرون في تطوير وتحسين الانتاج وزياده الانواع للوقوف امام المنافسه الشديده وتحسين اداء الشركه ، والمنتجات هي :

- | | |
|-------------------------------------|---|
| (أ) الكيد طويل الزيت بكافه انواعه | (و) بوليفنيل اسيتات كوبوليمر |
| (ب) الكيد وسطي الزيت بكافه انواعه | (ز) بوليفنيل اسيتات هوموبوليمر بكافه انواعه |
| (ج) الكيد قصير الزيت بكافه انواعه | (ح) ستايرين اكريليك كوبوليمر |
| (د) الكيد محسن بالفنيل تولوين | (ط) فنيل اكريلات |
| (هـ) الكيد محسن بالستايرين | (ي) الزيت الحار |

ثانياً : المبيعات :

بالرغم من زيادة حدة المنافسة بتسويق السلع محلياً وخارجياً وتخفيض اسعار البيع وعدم استقرار المنطقة وحالة الركود التي سادت نتيجة الاحداث الكبيره فقد استطعنا المحافظه على مبيعاتنا وزيادتها حيث بلغت مبيعاتنا لهذا العام مبلغ ٣٤٥٣٨ر٤٣ دينار لكمية ٦٠٣٥ طن .

دينار	طن	
٣٠٥٦٧١٥	٥٣١٧	المبيعات التصديرية
٣٨١٨١٩	٧١٨	المبيعات المحلية
٣٤٥٣٨ر٤٣	٦٠٣٥	المجموع

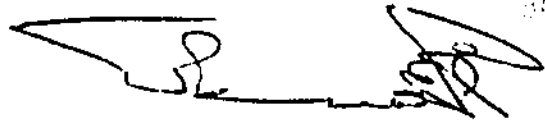
وكانت نسبة المبيعات التصديرية لمجمل مبيعات العام حوالي ٨٨% والمبيعات المحلية ١٢% .
وتتركز أنشطة المبيعات المحلية والخارجية في مركز الشركة الرئيسي الوحيد ولا يوجد أي فروع أخرى للشركة داخل او خارج المملكة ولا يوجد أي شركات تابعة للشركة .

ثالثاً : البيانات الحسابية للشركة :

تظهر البيانات المالية ربحاً صافياً لهذا العام مقداره (١٤٣٧١٧) دينار وبعد اضافة مبلغ (٢٦٨٣٦) دينار محول من الاحتياطي الاختياري تصبح الارباح القابلة للتوزيع (١٧٠٥٥٣) دينار .

يوصي مجلس الاداره بتوزيع الارباح على النحو التالي : -

دينار	١٤٣٧	مخصص رسوم الجامعات	١%
دينار	١٤٣٧	مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني	١%
دينار	١٢٤٤	مخصص صندوق التعليم والتدريب المهني والتقني	
دينار	١٤٠٨٤	مكافأة اعضاء مجلس الاداره	
دينار	٢٣٥٠	مخصص ضريبة الدخل	
دينار	١٥٠٠٠٠	ارباح مقترح توزيعها بنسبة ١٠% من راس المال المدفوع	
دينار	١٧٠٥٥٣	المجموع	



وفيما يلي تفاصيل الارباح المحققة والارباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين للسنوات الخمس السابقة .

السنة	الارباح المحققة	الارباح الموزعة	صافي حقوق المساهمين
دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠٠٢	١٣٨٢٥٨	١٥٠.٠٠٠	٢٩٩٣٣٨١
٢٠٠١	٢١٧.٠٩٦	١٥٠.٠٠٠	٢٩٩٤٢٥٥
٢٠٠٠	١٩٧٤٧٤	١٥٠.٠٠٠	٢٨٠٧٨٤٠
١٩٩٩	٢٤٠.٣٦١	٢٢٥.٠٠٠	٢٧٩٣٨٣٩
١٩٩٨	١٢٩١٨٤	—	٢٨٠٨٥٥١

وقد بلغت أتعاب مدققي الحسابات عن السنة المالية المنتهية في ٣١/١٢/٢٠٠٣ مبلغ ٣.٠٠٠ دينار (ثلاثة الاف دينار) .

رابعاً : رأس مال الشركة

يبلغ رأس مال الشركة ١.٥٠٠.٠٠٠ دينار مقسماً الى ١.٥٠٠.٠٠٠ سهماً بقيمة اسميه دينار اردني واحد للسهم مسدد قيمتها بالكامل .
وفيما يلي اسماء كبار مالكي الاسهم والتي تشكل مساهمتهم ما نسبته ٥% فاكثراً من رأس مال الشركة وعدد الاسهم التي يملكونها .

٢٠٠٢	٢٠٠٣	
٣٦٦٤٦٧	٢٨٩١٣٢	شركة البنك الاسلامي الاردني
٢١٥٦٢٥	٢١٥٦٢٥	للتطوير والاستثمار
—	١٣٣٨٩٤	شركة البركة للاستثمار والتنمية
١٠٤٧٠٠	١١٥٧٥٠	صالح عبد الله كامل وشركاه
		هامه زياد فهمي الشحروري
		صندوق التقاعد لاجراء نقابة المهندسين

خامساً : لا يوجد أي مزايا أو مكافآت يتمتع بها رئيس وأعضاء مجلس الادارة والادارة التنفيذية العليا باستثناء المكافأة المسموح بها قانونياً وبديل التنقلات لأعضاء مجلس الادارة ورواتب الادارة التنفيذية العليا وكما هو موضح بالبيانات الحسابية .
لم تبرم الشركة أية عقود ومشاريع مع رئيس مجلس الادارة وأعضاء المجلس او المدير العام او اشخاص الادارة العليا او أي موظف في الشركة او اقاربهم .
لا يوجد اعتماد على موردين محددين او عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً سواء من إجمالي المشتريات او المبيعات .
لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعته غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن النشاط الرئيسي .

لم تصدر الشركة أية أوراق مالية خلال مدة خمس سنوات السابقة .
لا يوجد أي أوراق مالية مصدره من قبل الشركة ومملوكة من قبل أي من أعضاء مجلس الادارة واشخاص الادارة العليا ذوي السلطة التنفيذية واقاربهم والشركات المسيطره عليها من قبل أي منهم .

تبرعت الشركة بمبلغ ٣٠٠ دينار الى نقابة المهندسين لدعم مشاريع تخرج المهندسين .

نبذه تعريفه عن اعضاء مجلس الاداره

- ابراهيم يوسف ابو حجله - رجل اعمال
- د. خميس عربي عاشور - مدير عام شركة المركز الاردني للتجاره الدوليه م٠ع٠م
- فيصل محمد رشيد الياسين - نائب مدير عام البنك الاسلامي الاردني للاستثمار والتمويل م٠ع٠م
- المهندس محمد عصام عشا - ممثلا لصندوق التقاعد لاعضاء نقابة المهندسين
- أسعد داوود الديسي - مدير عام شركة الامين للاستثمار م٠ع٠م
- درويش مناع الفار - رجل اعمال
- طارق حمدي الطباع - ممثل شركة عمان للاستثمارات والاوراق الماليه

الخطه المستقبلية لعام ٢٠٠٤(١) الانتاج

ان من اهداف الشركة السعي الدائم للمحافظة على نوعية وجودة منتجات الشركة والارتقاء بها والاستمرار في تجديد خطوط الانتاج وفق متطلبات السوق وهذا ادى الى النجاح الذي تحقق في انتاجها وانعكس مباشرة على اداء الشركة وزاد الطلب على منتجاتها وجعل الشركة تكثف الابحاث والدراسات من اجل زيادة الكميات المنتجة . وتتوي الشركة استكمال الاجراءات اللازمة من اجل تغطية الطلب المتزايد على منتجات الشركة بعدة طرق مقترحة مع ترك الخيارات مفتوحة بوضع مفاعلات جديدة في الشركة او تغيير طرق واسلوب الانتاج .

(٢) التسويق :-

لقد قامت ادارة الشركة بجهود حثيثة للاستمرار بتسويق منتجات الشركة مما ادى الى زيادة المبيعات عن العام الماضي .
ان خطة الشركة هي بزيادة المبيعات ، وتوالي الشركة متابعة الاسواق التصديرية الخارجية مما يحقق السيولة الكافية بالعملات الاجنبية ويدعم وضع الشركة المالي دون الاعتماد على القروض المصرفية ، وتحقيق لزيادة الكميات المنتجة بالشركة سعياً وراء تخفيض كلفة الانتاج وذلك بزيادة حجم المبيعات لتستطيع الشركة المنافسة بالاسواق الخارجية بالنوعية والسعر بالرغم من وجود المنتجات المتشابهة من الدول المجاورة والدول الاوروبية وتركيا .

وحيث انه لا يوجد أي دعم حكومي لمنتجاتنا فاننا سنعمل ونحاول تعويض ذلك عن طريق ايجاد مصادر مختلفة للمواد الأولية بهدف تقليل الكلف وزيادة الربح .

حضرات المساهمين الكرام :

يسرني في ختام هذا اللقاء ان اتقدم باسمي واعضاء مجلس الاداره جميعا بالشكر الجزيل لحضوركم هذا الاجتماع ولتفكتكم ودعكم المتواصل الذي يمدنا بالعزيمه ويدفعنا للاستمرار ببذل اقصى الجهود من اجل خير هذه الشركه وتقدمها . كما اسمحوا لي ان اتقدم باسمكم جميعا ومجلس الاداره بصيغ الشكر والتقدير والامتنان لاداره الشركه وجميع العاملين بها لعطائهم المتجدد وجهودهم الطيبه وحرصهم على الاخلاص والتفاني من اجل خدمة هذه الشركه . آمين تحقيق المزيد من النجاح في لقائنا القادم ان شاء الله .

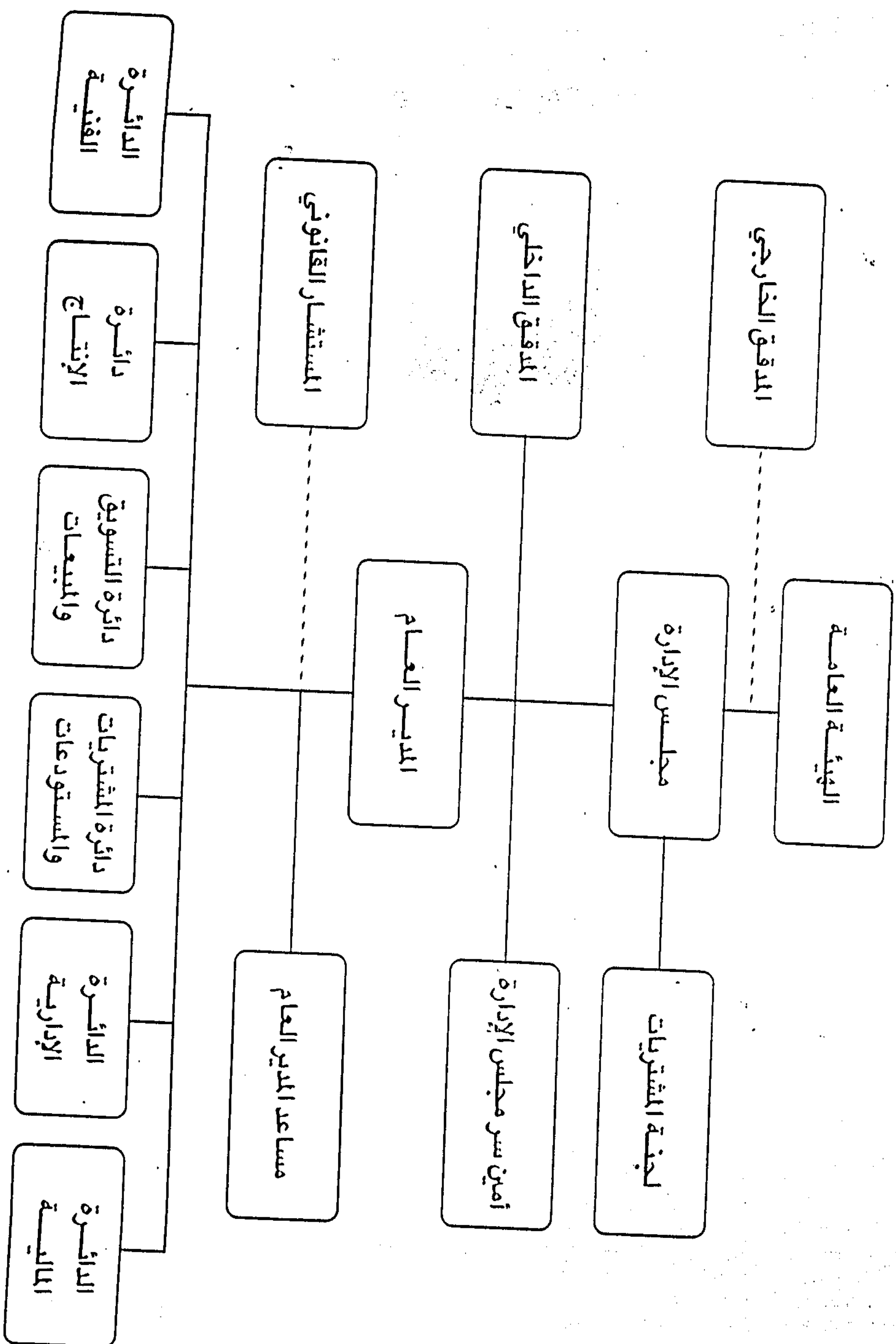
وفي الختام نوصي هيئتكم الكريمه باقرار جدول اعمال اجتماعكم على النحو التالي

- ١- تأييد محضر اجتماع الهيئه العامه السابق .
- ٢- قراءة ومناقشة تقرير مجلس الاداره عن السنه الماليه المنتهيه في ٢٠٠٣/١٢/٣١ والخطه المستقبلية لعام ٢٠٠٤ والمصادقه عليها .
- ٣- تلاوة تقرير مدقق الحسابات عن حسابات الشركه للسنه المنتهيه في ٢٠٠٣/١٢/٣١ .
- ٤- مناقشة الميزانيه العموميه وبيان الدخل وتوزيعه والتدفقات النقدية للسنه الماليه المنتهيه في ٢٠٠٣/١٢/٣١ والمصادقه عليها .
- ٥- توزيع ارباح على المساهمين بنسبه ١٠% من القيمه الاسعويه للسهم الواحد والموافقته على المخصصات والاحتياطات .
- ٦- ابراء ذمة مجلس الاداره عن الفتره الماليه المنتهيه في ٢٠٠٣/١٢/٣١ بحدود احكام الماده ١٦١ من قانون الشركات .
- ٧- انتخاب مدققي حسابات الشركه لعام ٢٠٠٤ وتحديد اتعايبهم .
- ٨- اية امور اخرى تقترح الهيئه العامه ادراجها في جدول الاعمال شريطة اقترانها بموافقته عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن نسبه ١٠% من الاسهم الممثله في هذا الاجتماع .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

رئيس مجلس الاداره

الهيكل التنظيمي والوظيفي الرئيسي





تقرير مدقق الحسابات

326 04 02

الى السادة المساهمين في
الشركة العالمية للصناعات الكيماوية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دققنا الميزانية العمومية للشركة العالمية للصناعات الكيماوية المساهمة العامة المحدودة كما في 31 كانون الأول 2003 و 2002 وكلاً من بيان الدخل وتوزيعه وبيان التغيرات في حقوق المساهمين وبيان التدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في ذيك التاريخين . ان إعداد هذه البيانات المالية هو من مسؤولية ادارة الشركة وأن مسؤوليتنا هي ابداء الرأي حولها استناداً الى اعمال التدقيق التي قمنا بها .

لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية ، وتتطلب هذه المعايير التخطيط والقيام باعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء مادية . يشمل التدقيق فحصاً ، على أساس اختبائي ، للأدلة المؤيدة للمبالغ والافصاحات الواردة في البيانات المالية ، كما يشمل التحقق من المبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي استندت اليها الادارة ، بالإضافة الى تقييم اسلوب العرض الاجمالي للبيانات المالية . إننا نعتقد بان تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً لاداء رأينا .

برأينا أن البيانات المالية المشار إليها أعلاه تظهر بعدالة ، من جميع النواحي المادية ، المركز المالي للشركة كما في 31 كانون الأول 2003 و 2002 ونتائج أعمالها وتوزيع دخلها والتغيرات في حقوق مساهميها وتدفقاتها النقدية للسنتين المنتهيتين في التاريخين المذكورين ، وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية ولأحكام القانون .

وعملاً بأحكام قانون الشركات الأردني رقم (22) لسنة 1997 والقوانين المعدلة له ، فقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا ، كما تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وان البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة متفقة معها .

استناداً الى كل ما تقدم فاننا نوصي الهيئة العامة المصادقة على البيانات المالية المرفقة .

عن ابراهيم العباسي وشركاه

د. ابراهيم محمد العباسي

اجازة رقم 116 فئة / أ

عمان في 10 شباط 2004

١٢

الشركة العالمية للصناعات الكيماوية
المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

الميزانية العمومية كما في 31 كانون الاول 2003 و 2002 بيان أ

الموجودات	ايضاح	2003 دينار اردني	2002 دينار اردني
<u>الموجودات المتداولة</u>			
النقد في الصندوق ولدى البنوك		796,537	831,221
الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل - بالصافي	3	1,486,150	1,617,552
البضاعة	2، 4	783,681	674,666
المصاريف وتأمينات الاعتمادات المستندية		6,198	1,312
الحسابات المدينة المتنوعة	5	51,376	79,307
مجموع الموجودات المتداولة		<u>3,123,942</u>	<u>3,204,058</u>
الاستثمارات المعدة للبيع	2 ج، 6	-	49,171
الموجودات الثابتة بعد الاستهلاك المتراكم	2 ب، 7	347,816	374,612
مجموع الموجودات		<u>3,471,758</u>	<u>3,627,841</u>
<u>المطلوبات وحقوق المساهمين</u>			
<u>المطلوبات المتداولة</u>			
بنوك دائنة	8	5,023	42,787
الذمم الدائنة وأوراق الدفع	9	256,382	291,341
الحسابات الدائنة المتنوعة	10	236,750	300,332
مجموع المطلوبات المتداولة		<u>498,155</u>	<u>634,460</u>
<u>حقوق المساهمين</u>			
رأس المال		1,500,000	1,500,000
الاحتياطي الاجباري		742,163	742,163
الاحتياطي الاختياري	11	581,440	608,276
الارباح المقترح توزيعها على المساهمين		150,000	150,000
تعديلات القيمة العادلة		-	(7,058)
مجموع حقوق المساهمين		<u>2,973,603</u>	<u>2,993,381</u>
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		<u>3,471,758</u>	<u>3,627,841</u>

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان .

الشركة العالمية للصناعات الكيماوية
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان الدخل وتوزيعه للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الاول 2003 و 2002 بيان ب

	ايضاح	2003 دينار اردني	2002 دينار اردني
صافي المبيعات	12 د،	3,438,534	3,199,127
تكلفة المبيعات	13	(2,989,009)	(2,706,337)
مجمول الربح		449,525	492,790
المصاريف الادارية والعمومية	14	(149,923)	(152,323)
مصاريف البيع والتوزيع	15	(192,225)	(203,239)
مصاريف التمويل		(699)	(1,688)
الدخل من العمليات		106,678	135,540
الايرادات الاخرى		37,038	38,718
ديون مشكوك في تحصيلها		-	(36,000)
صافي ربح السنة قبل المخصصات والضريبة		143,716	138,258
مخصص رسوم الجامعات الاردنية		(1,437)	(1,383)
مخصص البحث العلمي والتدريب المهني		(1,437)	(1,383)
مخصص صندوق التعليم والتدريب المهني والتقني		(1,244)	(1,198)
مكافأة اعضاء مجلس الادارة		(14,084)	(13,314)
مخصص ضريبة الدخل		(2,350)	(2,350)
صافي ربح السنة بعد المخصصات والضريبة		123,164	118,630
المحول من مخصص الالتزامات الطارئة		-	31,370
المحول من الاحتياطي الاختياري	11	26,836	-
مجموع الارباح القابلة للتوزيع يقترح توزيعها كما يلي :		150,000	150,000
المحول الى الاحتياطي الاجباري		-	-
المحول الى الاحتياطي الاختياري		-	-
الارباح المقترح توزيعها على المساهمين		150,000	150,000
الارباح المدورة		-	-
المجموع		150,000	150,000
		فلس/دينار	فلس/دينار
حصة السهم من صافي الربح		0.082	0.079
		سهم	سهم
المعدل المرجح لعدد الاسهم		1,500,000	1,500,000

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان .

الشركة العالمية للصناعات الكيماوية
المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان ج بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2002 و 2003

البيان	رأس المال	الإحتياطي الإجمالي	الإحتياطي الاختياري	الأرباح المقترح توزيعها	دينار اردني	دينار اردني	تعديلات القيمة العادلة	الأرباح المدورة	المجموع
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
الرصيد في 31 كانون الأول 2001	1,500,000	742,163	608,276	150,000	(6,184)	-	-	2,994,255	
صافي ربح السنة بعد المخصصات والضريبة (بيان ب)	-	-	-	-	-	118,630	-	118,630	
المحول من الالتزامات الضارة	-	-	-	-	-	31,370	-	31,370	
الانخفاض في القيمة العادلة	-	-	-	-	(874)	-	-	(874)	
توزيعات الأرباح	-	-	-	(150,000)	-	-	-	(150,000)	
ارباح مقترح توزيعها على المساهمين	-	-	-	150,000	-	(150,000)	-	-	
الرصيد في 31 كانون الأول 2002 (بيان أ)	1,500,000	742,163	608,276	150,000	(7,058)	-	-	2,993,381	
صافي ربح السنة بعد المخصصات والضريبة (بيان ب)	-	-	-	-	-	123,164	-	123,164	
المحول من الإحتياطي الاختياري	-	-	(26,836)	-	-	26,836	-	-	
الانخفاض في القيمة العادلة	-	-	-	-	7,058	-	-	7,058	
توزيعات الأرباح	-	-	-	(150,000)	-	-	-	(150,000)	
ارباح مقترح توزيعها على المساهمين	-	-	-	150,000	-	(150,000)	-	-	
الرصيد في 31 كانون الأول 2003 (بيان أ)	1,500,000	742,163	581,440	150,000	-	-	-	2,973,603	

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان .

الشركة العالمية للصناعات الكيماوية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الاول 2003 و 2002 بيان د

	2003 دينار اردني	2002 دينار اردني
<u>التدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية</u>		
صافي ربح السنة بعد المخصصات والضريبة	123,164	118,630
أرباح بيع استثمارات	(25,652)	-
الاستهلاكات	40,027	40,504
المحول من مخصص الالتزامات الطارئة	-	31,370
المخصص لقاء الديون المشكوك في تحصيلها	-	36,000
ارباح رأسمالية	(4,698)	(2,414)
صافي الربح التشغيلي قبل التغيرات في رأس المال العامل	132,841	224,090
<u>(الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة</u>		
الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل	131,402	(151,249)
البضاعة	(109,015)	383,451
مصاريف وتأمينات الاعتمادات المستندية	(4,886)	(352)
الحسابات المدينة المتنوعة	27,931	(12,681)
<u>الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة</u>		
الذمم الدائنة	(34,959)	93,998
الحسابات الدائنة المتنوعة	(63,582)	(41,333)
صافي النقد الناتج عن الانشطة التشغيلية	<u>79,732</u>	<u>495,924</u>
<u>التدفقات النقدية من الانشطة الاستثمارية</u>		
المدفوع في شراء موجودات ثابتة	(13,232)	(25,464)
المتحصل من بيع موجودات ثابتة	4,700	15,881
المتحصل من بيع استثمارات	81,880	-
صافي النقد الناتج عن (المستخدم في) الانشطة الاستثمارية	<u>73,348</u>	<u>(9,583)</u>
<u>التدفقات النقدية من الانشطة التمويلية</u>		
البنوك الدائنة	(37,764)	36,983
الارباح الموزعة على المساهمين	(150,000)	(150,000)
تسديدات أوراق دفع	-	(567,208)
صافي النقد (المستخدم في) الانشطة التمويلية	(187,764)	(680,225)
صافي (النقص) في رصيد النقد	(34,684)	(193,884)
النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة	831,221	1,025,105
النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية السنة (بيان أ)	<u>796,537</u>	<u>831,221</u>

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان .

إيجاز

(١٢)

الشركة العالمية للصناعات الكيماوية
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية

1- تأسيس الشركة وغاياتها

تأسست الشركة العالمية للصناعات الكيماوية كشركة مساهمة عامة محدودة بمقتضى احكام قانون الشركات رقم (12) لسنة 1964 وسجلت في سجل الشركات المساهمة لدى وزارة الصناعة والتجارة في المملكة الاردنية الهاشمية تحت رقم (154) بتاريخ 1981/6/21 ، وحصلت على حق الشروع بالعمل بتاريخ 1981/10/27 ، ووفقت الشركة أوضاعها وفق أحكام قانون الشركات الأردني المؤقت رقم (1) لسنة 1989. ومن غايات الشركة انتاج وتصنيع المواد الخام الرئيسية الداخلة في صناعة الدهانات على جميع انواعها والغراء والمذيبات ، بالإضافة الى الغايات الاخرى المنصوص عليها في عقد التأسيس .

2- السياسات المحاسبية الهامة

أ. البضاعة

1- يتم اثبات المواد الاولية وقطع الغيار ومواد التعبئة بالتكلفة التي يتم تحديدها وفقا لطريقة المتوسط المرجح

2- يتم تقييم البضاعة الجاهزة بالتكلفة او صافي القيمة الممكن تحصيلها وتحدد التكلفة وفقا لطريقة المتوسط المرجح .

ب. الموجودات الثابتة

يتم اثبات الموجودات الثابتة بالتكلفة ، ويتم استهلاكها على مدى العمر الانتاجي المقدر لها وفقا لطريقة القسط الثابت وبمعدلات استهلاك سنوية تتراوح بين 4 - 20 بالمائة .

ج. الاستثمارات المعدة للبيع

يتم تقييم الاستثمارات بالاسهم بالقيمة العادلة في نهاية السنة ويسجل الفرق بين الكلفة والقيمة العادلة ضمن حقوق المساهمين .

د. تحقق المبيعات

تمثل المبيعات قيمة الفواتير الصادرة لقاء البضاعة المباعة لعملاء الشركة خلال السنة المالية الحالية .

هـ. تحويل العملات الأجنبية

يتم تحويل العمليات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ العملية ، كما تحول الموجودات والمطلوبات المثبتة بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ الميزانية العمومية ، وتدرج كافة الفروقات الناتجة من تحويل العملات الأجنبية ضمن نتائج السنة في بيان الدخل .

الشركة العالمية للصناعات الكيماوية المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل - بالصافي

يتألف هذا البند مما يلي :

	2003 دينار اردني	2002 دينار اردني
الذمم الخارجية	1,271,773	1,334,821
الذمم التجارية المحلية	232,112	196,328
الشيكات برسم التحصيل	73,192	154,198
أوراق القبض	196,205	123,706
أوراق القبض المستحقة	-	72,499
المجموع	1,773,282	1,881,552
ناقصا : المخصص لقاء الديون المشكوك في تحصيلها	(287,132)	(264,000)
الصافي	<u>1,486,150</u>	<u>1,617,552</u>

البضاعة

يتألف هذا البند مما يلي :

	2003 دينار اردني	2002 دينار اردني
البضاعة الجاهزة (ايضاح 13)	38,888	47,072
المواد الاولية	682,172	547,827
البضاعة في الطريق	-	693
مواد التعبئة	7,784	24,237
قطع الغيار	54,837	54,837
المجموع	<u>783,681</u>	<u>674,666</u>

١٩

الشركة العالمية للصناعات الكيماوية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

5- الحسابات المدينة المتنوعة

يتألف هذا البند مما يلي :

	<u>2003</u>	<u>2002</u>
	دينار اردني	دينار اردني
تأمينات الكفالات	37,276	40,711
ذمم المواد الاولية المعارة	1,053	3,588
المصاريف المدفوعة مقدما	536	9,327
التأمينات المستردة	3,600	3,600
اخرى	8,911	22,081
المجموع	<u>51,376</u>	<u>79,307</u>

6- الاستثمارات المعدة للبيع

يتألف هذا البند مما يلي :

	<u>2003</u>	<u>2002</u>
	دينار اردني	دينار اردني
شركة الموارد الصناعية	-	6,563
البنك الاسلامي	-	12,166
شركة الأمين للاستثمار	-	37,500
مجموع الاستثمارات	-	56,229
تعديلات القيمة العادلة	-	(7,058)
المجموع	<u>-</u>	<u>49,171</u>

* تم بيع الاستثمارات في عام 2003 وتم اقفال نتيجة البيع في بيان الدخل .

٥

الشركة العالمية للصناعات الكيماوية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

7- الموجودات الثابتة بعد الاستهلاك المتراكم

أ. يتألف هذا البند مما يلي :

	2003						2002	
	التكلفة في بداية السنة	اضافات السنة	حذفات السنة	التكلفة في نهاية السنة	نسبة الاستهلاك	الاستهلاك المتراكم في نهاية السنة	صافي القيمة الدفترية	صافي القيمة الدفترية
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	بالمائة	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
ارض المصنع	104,284	-	-	104,284	-	-	104,284	104,284
المباني والانشاءات	621,541	-	-	621,541	4	447,241	174,300	199,162
الالات والمعدات	730,566	9,375	-	739,941	20-5	695,168	44,773	47,292
السيارات والآليات	99,807	1,801	24,282	77,326	15-10	57,707	19,619	20,721
الاثاث والمفروشات	16,260	-	-	16,260	9-2	15,017	1,243	1,385
الاجهزة والادوات مكتبية	9,305	-	-	9,305	15-10	8,231	1,074	1,192
الاجهزة والادوات المختبرية	21,388	2,056	-	23,444	20-10	20,921	2,523	576
المجموع	1,603,151	13,232	24,282	1,592,101		1,244,285	347,816	374,612

ب. هناك أرباح رأسمالية تحققت من بيع اصول ثابتة (سيارات) بمبلغ 4,698 دينار .

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

(٢٩)
الشركة العالمية للصناعات الكيماوية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

-8 حصلت الشركة على تسهيلات على شكل جاري مدين بكفالة الشركة .

-9 الذمم الدائنة واوراق الدفع

يتألف هذا البند مما يلي :

	2003	2002
	دينار اردني	دينار اردني
الذمم التجارية	100,473	196,596
اوراق الدفع	155,909	94,745
المجموع	<u>256,382</u>	<u>291,341</u>

-10 الحسابات الدائنة المتنوعة

يتألف هذا البند مما يلي :

	2003	2002
	دينار اردني	دينار اردني
امانات ضريبة المبيعات	-	2,955
امانات المساهمين	127,426	145,610
صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني	1,244	1,198
امانة رسوم الجامعات الاردنية	71,653	75,600
مخصص البحث العلمي والتدريب المهني	1,437	1,383
مطالبات ضريبة الدخل لسنوات سابقة	-	310
ذمم المواد الاولية المستعارة	16,102	9,114
مخصص ضريبة الدخل	2,660	2,350
مكافأة اعضاء مجلس الادارة	14,084	13,314
مخصص الالتزامات الطارئة	-	42,255
الامانات المتنوعة	2,144	6,243
المجموع	<u>236,750</u>	<u>300,332</u>

-11 الاحتياطي الاختياري

تم تحويل جزء من الاحتياطي الاختياري بقرار من مجلس الادارة بمبلغ 26,836 دينار الى الارباح بغرض توزيعه على المساهمين .

٢٢

الشركة العالمية للصناعات الكيماوية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

صافي المبيعات

-12

يتألف هذا البند مما يلي :

	2003	2002
	دينار اردني	دينار اردني
مبيعات التصدير	3,056,715	2,829,820
المبيعات المحلية	381,819	369,307
الصافي	3,438,534	3,199,127

تكلفة المبيعات

-13

يتألف هذا البند مما يلي :

	2003	2002
	دينار اردني	دينار اردني
المواد الاولية المستخدمة في الانتاج	2,629,895	2,238,407
مواد تعبئة المستخدمة في الانتاج	141,777	156,963
تكلفة المواد المستخدمة في الانتاج	2,771,672	2,395,370
المصاريف الصناعية		
الرواتب والاجور وملحقاتها	80,774	89,006
الاستهلاكات	34,488	33,707
الصيانة والتصليح	18,426	31,451
الكهرباء والمياه	21,091	21,302
المحروقات	31,451	31,042
التأمين	4,376	3,965
الهاتف والتلكس	2,994	3,338
المصاريف المتفرقة	12,881	13,257
التقليات	768	1,050
رسوم وضرائب	1,904	2,183
مجموع المصاريف الصناعية	209,153	230,301
تكلفة البضاعة المصنعة	2,980,825	2,625,671
البضاعة الجاهزة في بداية السنة	47,072	127,738
البضاعة الجاهزة في نهاية السنة (ايضاح 4)	(38,888)	(47,072)
تكلفة المبيعات	2,989,009	2,706,337

الشركة العالمية للصناعات الكيماوية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

المصاريف الادارية والعمومية

-14

يتألف هذا البند مما يلي :

	2003 دينار اردني	2002 دينار اردني
الرواتب والاجور وملحقاتها	80,736	80,856
تنقلات اعضاء مجلس الادارة	21,000	21,000
الاستهلاكات	4,707	5,975
المحروقات	12,054	10,347
المياه والكهرباء	6,640	7,101
مصاريف القضايا	790	3,000
المتفرقة	1,545	1,273
مصاريف السيارات	2,080	2,016
الرسوم والرخص والاشتراكات	5,792	5,382
الاعاب والاستشارات المهنية	7,125	6,200
الهاتف والتلكس	1,545	1,607
مصاريف اجتماع الهيئة العامة	1,816	1,752
التأمين	1,238	1,576
القرطاسية والمطبوعات	723	942
الصيانة والتصليح	1,162	2,221
التبرعات	300	300
الضيافة	670	775
المجموع	<u>149,923</u>	<u>152,323</u>

الشركة العالمية للصناعات الكيماوية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

مصاريف البيع والتوزيع

-15

يتألف هذا البند مما يلي :

	2003	2002
	دينار اردني	دينار اردني
مصاريف شحن وتأمين المبيعات	92,526	76,538
مصاريف الاعتمادات الواردة	8,513	14,644
المؤتمرات والمعارض	-	95
الرواتب والاجور وملحقاتها	19,012	25,194
مصاريف الكفالات	11,851	13,646
مصاريف التصديقات / التصدير	27,857	40,420
السفر والتقلات	4,219	7,108
الكهرباء والمياه	6,641	7,101
الهاتف والتلكس	3,070	3,193
المحروقات	10,484	10,347
الاستهلاكات	832	822
الضيافة	539	740
التأمينات	897	757
مصاريف السيارات	1,262	1,144
رسوم ورخص	4,163	968
المصاريف المتنوعة	359	522
المجموع	192,225	203,239

الالتزامات الطارئة

-16

على الشركة بتاريخ الميزانية العمومية التزامات طارئة تتمثل في كفالات بنكية بقيمة 267,007 دينار اردني .

٥٥

الشركة العالمية للصناعات الكيماوية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

الادوات المالية

-17

مخاطر الاسعار :

تتمثل مخاطر الاسعار فيما يلي :

1- مخاطر تقلبات أسعار العملات

ان معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الاردني/الدولار الأمريكي ، ان سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (1 دولار أمريكي = 0.71 دينار اردني) وذلك كما هو محدد من قبل البنك المركزي الاردني .

2- مخاطر أسعار الفائدة

ان معظم الادوات المالية الظاهرة في الميزانية العمومية غير خاضعة لمخاطر أسعار الفائدة ، حيث ان كافة ارصدة النقد لدى الشركة مودعة لدى بنوك ذات ملاءة جيدة.

3- مخاطر الائتمان والسيولة والتدفقات النقدية

تحتفظ الشركة بالارصدة النقدية لدى مؤسسات مصرفية ذات ملاءة جيدة اما بالنسبة للذمم المدينة فقد تم اظهارها بقيمتها العادلة والتي تتمثل بمقدار التدفق النقدي الذي سيتم الحصول عليه منها خلال سنة لمواجهة الالتزامات التي تستحق على الشركة خلال نفس السنة .

ارقام المقارنة

-18

تم اعادة تصنيف بعض ارقام سنة المقارنة لتتلاءم وتصنيف ارقام السنة المالية الحالية .